

Avís

Vista la Llei de la funció pública, del 15 de desembre del 2000, i especialment els articles 38 i 39,

Vist l'acord de Govern del 17 de setembre del 2008, mitjançant el qual es nomena funcionària en període de prova la persona següent:

· Rodríguez Toledo, Sílvia

Vist l'acord de Govern del 29 d'octubre del 2008, mitjançant el qual es nomena funcionària en període de prova la persona següent:

· Delgado Padilla, Judit

Vist els comunicats dels superiors jeràrquics del departament on estan adscrites les funcionàries esmentades anteriorment, en què s'exposa que han conclòs satisfactòriament el període de prova.

El Secretari d'Estat de Funció Pública fa públic el nomenament definitiu de les funcionàries següents:

· Delgado Padilla, Judit, treballador social, adscrita a l'Àrea d'Atenció Social Especialitzada del Departament de Benestar i Família del Ministeri de Salut, Benestar i Treball

· Rodríguez Toledo, Sílvia, treballador social, adscrita a l'Àrea d'Atenció Social Especialitzada del Departament de Benestar i Família del Ministeri de Salut, Benestar i Treball

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 25 de novembre del 2009

Marc Miró Batet
Secretari d'Estat de Funció Pública

Edicte

Vista la Llei 31/2008, del 18 de desembre, de mesures de reactivació econòmica.

Vista la Llei de seguretat i qualitat industrial, del 22 de juny del 2000.

Vist que la competència per a l'autorització d'un organisme de control en matèria ambiental és del Govern, d'acord amb el que estableix l'article

7 del Decret d'aprovació del reglament de regulació dels organismes de control en matèria ambiental, en aplicació de la llei 31/2008, del 18 de desembre, de mesures de reactivació econòmica.

Vist l'acord de Govern en la sessió del 25 de novembre del 2009, d'autorització de la societat Assessorament Ambiental i Tecnicosanitari, GV SLU, com a organisme de control, es fa públic que la societat Assessorament Ambiental i Tecnicosanitari, GV SLU, ha obtingut la qualificació d'organisme de control en matèria mediambiental, per realitzar entre altres activitats, les inspeccions, les certificacions i els controls que preveu la normativa vigent en matèria ambiental.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 25 de novembre del 2009

Vicenç Alay Ferrer
Ministre d'Ordenament Territorial, Medi Ambient i Agricultura

Edicte

Vista la Llei 31/2008, del 18 de desembre, de mesures de reactivació econòmica.

Vista la Llei de seguretat i qualitat industrial, del 22 de juny del 2000.

Vist que la competència per a l'autorització d'un organisme de control en matèria ambiental és del Govern, d'acord amb el que estableix l'article 7 del Decret d'aprovació del reglament de regulació dels organismes de control en matèria ambiental, en aplicació de la llei 31/2008, del 18 de desembre, de mesures de reactivació econòmica.

Vist l'acord de Govern en la sessió del 25 de novembre del 2009, d'autorització de la societat Contutor d'Inspecció i Control S.L., com a organisme de control, es fa públic que la societat Contutor d'Inspecció i Control S.L., ha obtingut la qualificació d'organisme de control en matèria mediambiental, per realitzar entre altres activitats, les inspeccions, les certificacions i els controls que preveu la normativa vigent en matèria ambiental.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 25 de novembre del 2009

Vicenç Alay Ferrer
Ministre d'Ordenament Territorial, Medi Ambient i Agricultura

Edicte

Objecte: *Contribució voluntària a l'OSCE*

1. Entitat adjudicadora

a) Identitat: Ministeri d'Afers Exteriors i Relacions Institucionals.

b) Data de l'acord del Govern: 25 de novembre del 2009

2. Dades de l'adjudicació

a) Identitat de l'adjudicatari: OSCE

b) Import de la contribució: 14.000 euros

c) Partida pressupostària: 330-331-Proj0010-49270

d) Forma d'adjudicació: adjudicació directa

e) Modalitat de contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 25 de novembre del 2009

Jaume Bartumeu Cassany
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

a) Identitat de l'adjudicatari: Presidència de Govern

b) Data de l'acord del Govern: 25 de novembre del 2009

3. Dades de l'adjudicació

a) Identitat de l'adjudicatari: Wolters Klumer España, SA

b) Denominació del treball: Abonament base de dades digital

c) Localització: Andorra la Vella

d) Preu cert: 10.675,60 € (ISI inclòs)

e) Partida pressupostària: 190-190-PROJ 0002-22730

f) Termini: 1 any

- g) Forma d'adjudicació: directa
h) Modalitat de contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 25 de novembre del 2009

Jaume Bartumeu Cassany
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *resolució del contracte*

2. Òrgan contractant

- a) Identitat: Ministeri d'Economia i Finances
b) Data de l'acord del Govern: 4 de novembre del 2009

3. Dades de l'adjudicació

- a) Identitat de l'adjudicatari: Eurofactor France
b) Denominació del treball: adjudicació del contracte de subministrament de les peces d'uniforme del lot 5 del Cos de Duana
c) Edicte d'adjudicació: BOPA núm. 91, any 18, de data 13 de desembre del 2006 i edicte de modificació de l'adjudicatari BOPA núm. 60, any 19, de data 18 de juliol del 2007

4. Dades de la resolució del contracte

- a) Motiu: article 31.1 apartat a) i h) de la Llei de la contractació pública, de 9 de novembre del 2000, que és d'aplicació als contractes de serveis.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 25 de novembre del 2009

Jaume Bartumeu Cassany
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: atorgament de les subvencions a les entitats cíviques i als altres actors d'Andorra sense ànim de lucre legalment establerts al país, que han presentat projectes i programes de cooperació internacional al desenvolupament a convocatòria pública

2. Legislació aplicable: Pla rector de la cooperació al desenvolupament 2009-2010, Pla nacional de serveis socials d'Andorra i les polítiques de cooperació en països en via de desenvolupament establertes per les Nacions Unides.

3. Entitat adjudicadora

- a) Identitat: Govern
b) Data de l'acord del Govern: 25 de novembre del 2009
c) Organisme que gestiona l'expedient: Ministeri d'Afers Exteriors i Relacions Institucionals

4. Edicte de convocatòria: BOPA, núm. 25, any 21 de data 1 d'abril del 2009

5. Període pel qual s'atorguen: un any a partir de la data de publicació de l'edicte d'adjudicació

6. Dades de l'adjudicació:

- a) Identitat de l'adjudicatari
Unicef Andorra 52.764,00 €
Randy Explorer 47.657,00 €
Intermón Oxfam 50.562,00 €
Fundació Ibo Àfrica 52.764,00 €
ACS (Associació de Cooperants amb el Sàhara) 13.674,00 €
Creu Roja Andorrana 27.217,00 €
Càritas Andorrana 32.366,00 €
Infants del Món II 23.990,00 €
Endavant Ak'Tenamit 18.110,00 €
Mans Unides 21.960,00 €
Infants del món 21.198,00 €
Mans Unides II 12.695,00 €
b) Partida pressupostària: 330-331- Proj0127 Subvencions a entitats cíviques-49270 Cooperació al desenvolupament i altres

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 25 de novembre del 2009

Jaume Bartumeu Cassany
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *Contribució voluntària a favor del Govern de El Salvador*

2. Entitat adjudicadora

- a) Identitat: Ministeri d'Afers Exteriors i Relacions Institucionals.
b) Data de l'acord del Govern: 25 de novembre del 2009

3. Dades de l'adjudicació

- a) Identitat de l'adjudicatari: Govern de El Salvador (15.000€)
b) Partida pressupostària: 330-331- Proj0010-49270
c) Forma d'adjudicació: adjudicació directa
d) Modalitat de contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 25 de novembre del 2009

Jaume Bartumeu Cassany
Cap de Govern

Avís

De conformitat amb el que disposa el Reglament regulador de les proves per a l'obtenció de l'habilitació professional de la traducció i la interpretació jurades al Principat d'Andorra, aprovat el 30 d'octubre de 1996, i el Reglament de modificació del Reglament regulador de les proves per a l'obtenció de l'habilitació professional de la traducció i la interpretació jurades al Principat d'Andorra, aprovat el 12 de març de 1998, es fa pública la convocatòria de les proves de referència.

Les persones interessades a passar les proves han de presentar, abans del dia 7 de gener del 2010, una sol·licitud al Servei de Tràmits, situat a la planta baixa de l'Edifici administratiu, carrer Prat de la Creu, 62-64, d'Andorra la Vella, que ha d'incloure, com a mínim: la còpia del Decret del Govern que autoritza la persona interessada a l'exercici de la professió liberal de la traducció i/o la interpretació; la còpia del passaport per als sol·licitants de nacionalitat andorrana, o la còpia del document d'identitat i el certificat d'inscripció expedit pel Servei d'Immigració per als sol·licitants de nacionalitat no andorrana; el certificat d'antecedents penals i les fotocòpies compulsades que acreditin les titulacions exigides a l'article 2, apartat a) de la Llei de la traducció i/o la interpretació jurades, de 20 de juny de 1996.

D'acord amb l'article 14 del Reglament regulador de les proves per a l'obtenció de l'habilitació professional de la